



Championnat Canadien Junior Canadian Junior Championship



Organisé par / Organized by
CPV Trois-Rivières

Date: January 9 th – 11 th , 2015	Date : 9 au 11 janvier 2014
Location: Sports Complex Alphonse Desjardins 260 rue Dessureault Trois-Rivières, Québec G8T 9T9	Endroit: Complexe sportif Alphonse Desjardins 260 rue Dessureault Trois-Rivières, Québec G8T 9T9
Sanctioned By: Speed Skating Canada (SSC) and Quebec Speed Skating Federation (FPVQ)	Sanction de: Patinage de vitesse Canada (PVC) et la Fédération de patinage de vitesse du Québec (FPVQ)
Hosted By: CPV Trois-Rivières	Club Hôte: CPV Trois-Rivières
Coordinator: Guy Carpentier, g.carpe@videotron.ca	Coordonnateur: Guy Carpentier, g.carpe@videotron.ca
Coaches Meeting Sports Complex Alphonse Desjardins: <i>VIP Room</i> Friday, January 9 th : 12h30	Rencontre des entraîneurs Complexe sportif Alphonse Desjardins: <i>Salon VIP</i> <i>Vendredi le 9 janvier : 12h30</i>
Entry Fee: \$100 per skater, make check payable to: FPVQ	Frais d'inscription: 100\$ par patineur, veuillez libeller le chèque à : FPVQ
Please send your payment to: Fédération de patinage de vitesse du Québec (FPVQ) 930, ave Roland-Beaudin Ste-Foy, Québec G1V 4H8	Faire parvenir le paiement à : Fédération de patinage de vitesse du Québec (FPVQ) 930, ave Roland-Beaudin Ste-Foy, Québec G1V 4H8
Time submission December 22 nd , 2014 jcottin@speedskating.ca <i>As per Bulletin 162, the full list of participants will be available as of December 29, 2014. Branches will have 5 days to confirm the participation of their skaters following the release of the list. Confirmation should be done by sending a copy of the completed entry form to the competition coordinator:</i>	Soumission des temps Le 22 décembre 2014 jcottin@speedskating.ca <i>Selon le Bulletin 162, la liste complète des participants à cette compétition sera disponible à partir du 29 décembre 2014. Les provinces auront 5 jours pour confirmer la participation de leurs patineurs suite à la distribution de cette liste. Afin de confirmer les patineurs, les provinces devront envoyer une copie du formulaire d'inscription au coordonnateur de la compétition :</i>

Canada

intact
ASSURANCE

ANTOINE
LAOUB
OPTICIER



Éducation,
Loisir et Sport
Québec

apogee®



Championnat Canadien Junior Canadian Junior Championship



Organisé par / Organized by
CPV Trois-Rivières

<p>Entry Deadline: January 2nd, 2015 g.carpe@videotron.ca Tél. : 819-691-5425</p>	<p>Date limite d'inscription: Le 2 janvier 2015 g.carpe@videotron.ca Tél. : 819-691-5425</p>
<p>Accommodation: Gouverneur Hôtel 975, rue Hart, Trois-Rivières (Québec) G9A 4S3 Tél : (819) 379-4550 x 7102 / Fax : (819) 379-3941 www.gouverneur.com</p> <p>The preferential rate is \$105.00 (1 to 4 people), in classic room a night. Every participant will be responsible for making his own room reservation and will provide payment on site. For your reservations we invite you to contact reservations center to 1-888-910-1111 and mention the name of the event: Canadian Junior Speed skating championship.</p>	<p>Hébergement: Gouverneur Hôtel 975, rue Hart, Trois-Rivières (Québec) G9A 4S3 Tél : (819) 379-4550 x 7102 / Fax : (819) 379-3941 www.gouverneur.com</p> <p>Le tarif préférentiel est de 105.00\$ (1 à 4 personnes), en chambre classique, par nuit. Chaque participant sera responsable de faire sa propre réservation de chambre et devra en assumer les frais. Pour vos réservations nous vous invitons à contacter notre centrale réservations au 1-888-910-1111 et en mentionnant le nom de votre groupe : Compétition Canadienne de Patinage de Vitesse Junior.</p>
<p>Warm-up ice available upon request: Please book training time with Guy Carpentier Wednesday, January 7th, 7h30pm to 9hpm Thursday, January 8th, 7h30pm to 9hpm g.carpe@videotron.ca</p> <p>Friday, January 9th: 1:00pm, warm-up Saturday, January 10th: 1:00pm, warm-up Sunday, January 11th: 9:00am, warm-up</p>	<p>Temps de glace disponible sur demande: SVP réserver une période d'entraînement avec Guy Carpentier Mercredi 7 janvier de 19h30 à 21h00 Jeudi 8 janvier de 19h30 à 21h00 g.carpe@videotron.ca</p> <p>Vendredi, 9 janvier, 13:00, échauffement Samedi, 10 janvier, 13:00, échauffement Dimanche, 11 janvier, 9:00, échauffement</p>
<p>Ticket Adult: \$5.00 / day or \$10.00 / 3 days pass Under 12 years: free Info: g.carpe@videotron.ca</p>	<p>Billet Adulte: \$5.00 / jour ou \$10.00 les 3 jours 12 et moins: gratuit Info: g.carpe@videotron.ca</p>
<p>Transportation: No transportation is provided by the organizing committee</p>	<p>Transport : Aucun transport n'est offert par le comité organisateur</p>





Championnat Canadien Junior Canadian Junior Championship



*Organisé par / Organized by
CPV Trois-Rivières*

Internet: Wireless available at arena.	Internet: Accès sans fil disponible à l'aréna
Conditions: This competition will be run as per the competition guidelines provided in SSC High Performance Bulletin 162 – Short Track. http://www.speedskating.ca/sites/speedskating.ca/files/hp_st_bulletin_162_sept_20_eng.pdf Note: SSC rules are in effect for this competition.	Conditions La compétition se déroulera selon les lignes directrices du bulletin de la haute performance #162 – Courte piste http://www.speedskating.ca/sites/speedskating.ca/files/hp_st_bulletin_162_sept_20_fra.pdf Note : Les règlements de Patinage de vitesse Canada sont en vigueur durant cette compétition.

Canada



ANTOINE
LAOUI
OPTICIEEN



Éducation,
Loisir et Sport
Québec





Championnat Canadien Junior Canadian Junior Championship



*Organisé par / Organized by
CPV Trois-Rivières*

Formulaire d'inscription

Nom du patineur	Homme	Femme
Nom du club et de la province	Date de naissance (AA – MM – JJ)	
Courriel	PVC #	
Contact d'urgence	Téléphone	

Frais d'inscriptions : 100\$ canadiens

ABSOLUMENT AUCUN REMBOURSEMENT – INSCRIPTION TARDIVE = DOUBLE TARIF

En signant le présent formulaire d'inscription, je, par les présentes, pour moi-même, mes héritiers, exécuteurs, administrateurs et cessionnaires, renonce et dégage de tout droit et réclamation pour dommages que je pourrais avoir contre la ville de Trois-Rivières, Patinage de vitesse Canada, la Fédération de Patinage de Vitesse du Québec, le CPVTR et autres organismes concernés, leurs agents, administrateurs ou membres, pour toute blessure subie par moi dans le cadre de la présente compétition qui se déroulera les 9 au 11 janvier 2015, au Complexe sportif Alphonse Desjardins, Trois-Rivières.

Les présents renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Il est tenu de vous inscrire dans le cadre de cette compétition.

L'organisation des compétitions exige que les noms paraissent sur les affiches de noms et les relevés de résultats. Les noms/photos des gagnants peuvent être publiés sur les tableaux, dans les médias et dans les bulletins. Les autres renseignements concernant les contacts et les renseignements médicaux ne seront utilisés que lors d'urgence médicale. Si vous avez des questions quant à la collecte ou l'utilisation des renseignements, veuillez alors contacter le coordonnateur des événements (g.carpe@videotron.ca)

En foi de quoi j'ai apposé ma signature et sceau en ce _____ jour de _____ 2014.

Signature de l'athlète

Signature du parent/tuteur (si l'athlète est âgé de moins de 18 ans)

Canada

[intact]
ASSURANCE

ANTOINE
LAOUN
OPTICIER

essilor

Éducation,
Loisir et Sport
Québec

apogee®



Championnat Canadien Junior Canadian Junior Championship



*Organisé par / Organized by
CPV Trois-Rivières*

Entry Form

Name of Skater	Male	Female
Club Name and Branch	Date of Birth (YEAR – MONTH – DATE)	
Email address	SSC #	
Emergency Contact	Phone #	

Entry fee : 100\$ cdn

ABSOLUTELY NO REFUNDS – LATE ENTRY FEE IS DOUBLE THE REGULAR RATE

By signing this entry form I hereby, for myself, my heirs, executors, administrators and assigns, waive and release any and all rights and claims for damages I may have against the city of Trois-Rivières, Speed Skating Canada, Quebec Speed Skating Federation, CPVTR, and other organizations concerned, their agents, officers or members, for any and all injuries suffered by me at said contest to be held January 9th – 11th, 2015 in the Sports Complex Alphonse Desjardins, Trois-Rivières.

This information is collected under the authority of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. It is required to register you in the competition.

Organization of competitions requires that names will appear on posted group lists and result printouts. Names/Pictures of winners may be published on boards, media and in newsletters. Alternative contact and medical information will only be used in a medical emergency. If you have questions about the collection of or use of this information, contact the events Coordinator (g.carpe@videotron.ca)

In witness whereof I have hereunto set my hand and seal this _____ day of _____ 2014.

Signature of Athlete

Signature of Parent/Guardian (if contestant is under 18 years of age)

